

# PROJET DE LA CONSIDÉRATION À L'INTÉGRATION



LANCÉE EN JANVIER 2003, L'INITIATIVE DE LA CONSIDÉRATION À L'INTÉGRATION EST UN PROJET EN TROIS ÉTAPES QUI VISE À AIDER LES PERSONNES FORMÉES EN GÉNIE À L'ÉTRANGER À OBTENIR RAPIDEMENT LEUR PERMIS D'EXERCICE ET UN EMPLOI DANS LEUR DOMAINE SANS QUE CELA N'ABAISSÉ LES NORMES DE LA PROFESSION NI NE COMPROMETTE LA SÉCURITÉ DU PUBLIC.

INGÉNIEURS CANADA est le nom commercial utilisé par le Conseil canadien des ingénieurs

[www.ingenieurscanada.ca/fc2i](http://www.ingenieurscanada.ca/fc2i)

## COUP D'ŒIL

# SUR LA MISE EN ŒUVRE DES RECOMMANDATIONS

Ingénieurs Canada, les organismes provinciaux et territoriaux d'attribution de permis<sup>1</sup> et les partenaires du projet travaillent de concert à mettre en œuvre les recommandations formulées à l'étape II.

### Langue

Élaborer et établir des normes linguistiques afin de veiller à ce que les personnes formées en génie à l'étranger maîtrisent suffisamment bien le français ou l'anglais pour pouvoir cheminer dans le processus d'attribution de permis.

**MISE EN ŒUVRE :** Un projet de normes linguistiques géré par l'organisme Edmonton Mennonite Centre for Newcomers a été entrepris, des représentants de l'APEGGA (l'organisme d'attribution des permis d'ingénieur de l'Alberta) et d'Ingénieurs Canada siégeant au comité directeur du projet. On a établi à 8 le niveau de compétence linguistique requis pour l'obtention du permis. Pour avoir de plus amples informations et connaître les prochaines étapes, prière de communiquer avec [DEBORAH WOLFE](#).

### Emploi

Effectuer une étude du marché du travail dans le domaine de l'ingénierie, qui permette également d'élaborer des modèles visant à fournir de l'information actuelle et continue sur le marché du travail, y compris la tenue à jour et la diffusion.

**MISE EN ŒUVRE :** Une étude sur le marché du travail, dirigée par Ingénieurs Canada en collaboration avec le Conseil canadien des techniciens et des technologues et financée par Ressources humaines et Développement social Canada, fournira des données complètes sur « l'équipe d'ingénierie » au Canada; en effet, cette étude permettra de mieux comprendre l'évolution du travail des ingénieurs et les compétences exigées, de dresser un tableau détaillé de l'offre et de la demande et de cerner les conséquences de diverses réalités économiques sur la main-d'œuvre et les compétences. Pour de plus amples informations, [CLIQUER ICI](#).

**Fournir de l'information exacte et en temps utile.**

**MISE EN ŒUVRE :** Le *Projet canadien d'intégration des immigrants* a été mis sur pied par l'Association des collèges communautaires du Canada afin d'aider les travailleurs qualifiés à préparer leur intégration au marché du travail canadien tandis qu'ils complètent les étapes finales du processus d'immigration dans leur pays d'origine. Pour de plus amples informations, [CLIQUER ICI](#).

### LE SAVIEZ-VOUS?

Au cours des cinq dernières années, la population canadienne née à l'étranger a connu un taux de croissance quatre fois plus élevé que celui de la population canadienne née au pays; le nombre de personnes nées à l'étranger représente maintenant près d'un cinquième de la population du Canada.

### CALENDRIER DU PROJET

Voir page 2

<sup>1</sup> Les organismes de réglementation provinciaux et territoriaux sont les membres constituants exclusifs d'Ingénieurs Canada.



## LE SAVIEZ-VOUS?

92 p. cent des personnes formées en génie à l'étranger qui ont fait une demande auprès de L'ASSOCIATION OF PROFESSIONAL ENGINEERS, GEOLOGISTS AND GEOPHYSICISTS OF ALBERTA entre 1997 et 2006 ont obtenu leur permis d'exercice.

## CALENDRIER DU PROJET

## COUP D'ŒIL SUR LA MISE EN ŒUVRE DES RECOMMANDATIONS – continu

### ÉTAPE I

JANVIER À AOÛT 2003

► COMPRENDRE LE CHEMINEMENT DES PERSONNES FORMÉES EN GÉNIE À L'ÉTRANGER.

► EXAMINER LES PROCÉDURES D'ATTRIBUTION DE PERMIS EN VIGUEUR DANS LES PROVINCES ET LES TERRITOIRES.

### ÉTAPE II

SEPTEMBRE 2003 À  
NOVEMBRE 2004

► ANALYSER L'INFORMATION POUR DÉTERMINER QUELLES AMÉLIORATIONS APPORTER AU PROCESSUS.

► ÉTABLIR UN CONSENSUS ENTRE LES INTERVENANTS QUANT AUX SOLUTIONS POSSIBLES.

► 17 RECOMMANDATIONS ONT ÉTÉ FORMULÉES POUR AMÉLIORER L'INTÉGRATION DES PERSONNES FORMÉES EN GÉNIE À L'ÉTRANGER.

### ÉTAPE III

FÉVRIER 2005 À CE JOUR

► METTRE EN ŒUVRE LES 17 RECOMMANDATIONS FORMULÉES À L'ÉTAPE II.

## Reconnaissance des titres de compétences

**Aider les personnes formées en génie à l'étranger à faire reconnaître leurs titres de compétences.**

**MISE EN ŒUVRE :** Le modèle de Reconnaissance des Qualifications en génie (mRQg), actuellement en cours d'élaboration, est une initiative d'Ingénieurs Canada qui tire parti des travaux effectués par l'Université du Manitoba et APEGM (l'organisme de réglementation du génie au Manitoba) et qui vise à aider les personnes formées en génie à l'étranger à faire reconnaître leurs titres de compétences. Cette initiative permettra de mettre en œuvre cinq des recommandations du projet *De la considération à l'intégration*, notamment d'offrir une solution de rechange pour l'obtention du permis et de créer un séminaire sur le travail au Canada. Pour de plus amples informations, [CLIQUER ICI](#) ou communiquer avec John Woods à [INFO@EQRM.CA](mailto:INFO@EQRM.CA).

**Mettre sur pied une base de données exactes et à jour de diplômes et d'établissements reconnus non accrédités par le Bureau canadien d'accréditation des programmes d'ingénierie, qui sera utilisée uniformément dans tout le système d'attribution de permis.**

**MISE EN ŒUVRE :** Ingénieurs Canada est en train de mettre sur pied la *Base de données sur les établissements et les diplômes étrangers* et en définir les protocoles d'utilisation, et ce, afin de permettre aux organismes de réglementation du génie d'évaluer les diplômes étrangers de façon plus homogène. Pour de plus amples informations à ce sujet, prière de communiquer avec [MARIE CARTER](#).

**Pour de plus amples informations sur l'état de la mise en œuvre des recommandations liées au projet *De la considération à l'intégration* CLIQUER ICI.**

## FAITS SAILLANTS

Les changements qui ont été apportés aux processus d'attribution de permis des provinces et des territoires au cours des trois dernières années visaient les personnes formées en génie à l'étranger. Les organismes de réglementation provinciaux et territoriaux ont révisé leurs exigences en matière d'évaluation de la formation universitaire pour faciliter le processus de demande. Voici les faits saillants de quelques-uns de ces changements.

### Association of Professional Engineers of Nova Scotia

Les personnes formées en génie à l'étranger qui possèdent plus de dix ans d'expérience peuvent passer une entrevue d'évaluation de leurs titres universitaires pour être exemptées de l'examen de contrôle.

### Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick

La mise en œuvre de nouvelles méthodes d'évaluation de l'expérience acquise au cours des études réduit le délai d'attente des demandes des personnes formées en génie à l'étranger.

### Association of Professional Engineers and Geoscientists of Saskatchewan

LE PROGRAMME D'ÉVALUATION DES DIPLÔMES INTERNATIONAUX EN GÉNIE D'INGÉNIEURS CANADA a permis de réduire de moitié le nombre de candidats qui doivent passer des examens de contrôle.

## LE SAVIEZ-VOUS?

Professional Engineers Ontario a octroyé en 2006 davantage de permis à des personnes formées en génie à l'étranger qu'à des diplômés de programmes canadiens de génie accrédités.



[www.ingenieurscanada.ca/fc2i](http://www.ingenieurscanada.ca/fc2i)

Pour obtenir d'autres renseignements sur le projet *De la considération à l'intégration*, veuillez communiquer avec Doris Yee à [DORIS.YEE@ENGINEERSCANADA.CA](mailto:DORIS.YEE@ENGINEERSCANADA.CA)